

”درہشتان سخن خراب فرادوش من است“

”ہر جگہ سے بدواں سخن فرزند“

غالب پر ایک عمومی نظر

نہ صرف از گوہر یکٹائے ما

ندہ مقداریم اما پر بود

ہندوستان نے جن اعلیٰ صلاحیت رکھنے والے اشخاص، ارباب علم و دانش، اور صاحبانِ فکر و نظر کو جنم دیا ہے، ان کی صف اول میں ہمارا مقبول و پسندیدہ شاعر، مرزا اسد اللہ خاں غالب، نمایاں حیثیت کا حامل نظر آتا ہے۔ مرزا غالب جو اپنے بے تکلف حلقہٴ احباب میں، مرزا نوشہ سے موسوم تھے، ان میں ایک بلند پایہ شاعر کی خصوصیات بدرجہ اتم پائی جاتی ہیں۔ یہ محض شاعر تھے، شاعر بن کر پیدا ہوئے تھے، اور ان کی کلاہِ فخر کا طرہٴ امتیاز شاعری ہی تھا۔ شعر و ادب سے اہلؤں نے بطور خود رشتہ نہیں جوڑا۔ بلکہ عودسِ شاعری نے خود ان پر ڈور سے ڈالے اور اپنا گریویدہ بنا لیا، جیسا کہ خود مرزا صاحب نے اپنے ایک شعر میں بڑے طنطنے کے ساتھ اس کا دعویٰ کیا ہے۔

ما بنو دیم بدیں مرتبہ راضی غالب شعر خود خواہش آں کرد کہ گردنِ ما
ورنہ موروثی پیشہ سپہ گری، سماحشوری، اور کشاورزی تھا، جن کی ذیل کے اشعار میں تلمیح پائی جاتی ہے۔

فن آبا ئے ماکشا ورزی است مرزا ہاں زادہ سمرقندیم

سو پشت سے ہے پیشہ آبا سپہ گری کچھ شاعری ذریعہ عورت نہیں مجھے
گردشِ ایام سے مجبور، حصولِ روزگار کی خاطر، کبھی ان کے خاندان کو ہل جوتنا اور کبھی تلوار چلانی پٹری، ویسے ان کے مورثِ اعلیٰ کچھ کلابانِ ایران و توران کے سرمایہٴ تخت و تاج اور وارثِ افسردگیں

تھے۔ چنانچہ اپنی آبائی تاریخ مزاجیہ انداز میں بڑے لطف کے ساتھ قطعہ ذیل میں پیش کی ہے

ساقی! چومنِ شہنگی دافرا سیاہیم دانی کہ اصل گوہرم از دودہ حجم است

میراثِ حجم کہ مے بود اکنوں بہ من سپار نہیں پس رسد بہشت کہ میراثِ آدم است

غالب کو زندگی میں بہت کم آسودہ حالی نصیب رہی، اکثر تنگی و ترشی میں دن بیتا کئے طبیعت غولری پائی تھی، قسمت ایازی لے کر آئے تھے۔ مزاج میں غیرت مندی و خودداری کا داعیہ غالب تھا، لیکن افلاس و تنگ دستی میں اس کا نباہ سخت دشوار ہوتا ہے۔

از گرسنگی قوت پر ہیزمانند افلاس عنان از کف تقویٰ بتانند

ایک مکتوب میں امیر اللہ سردر کو اس طرح مخاطب کرتے ہیں، از حال من پرسیدہ ایڈچہ گویم کہ بگفتن نیرزد، چنانکہ گفتہ اند

شکستہ دل ترازان ساعسر بلور نیم کہ در میانہ خار اکنی زدور جدا

بعض اوقات زندگی کے ناگزیر تقاضوں سے مجبور ہو کر اپنی اقتلاطیج کے خلاف بصدنا گوارا

عمل پیرا ہونا پڑا اور نہ ان کا مایہ خمیر استغنا دے بیازی ہی تھا۔ معشوق سے بے اعتنائی تاک نہیں گوارا نہ کھتی ہے

زہ اپنی خونہ چھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں بیدیں سبک سرین کے کیا پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو

ان کی حساس و غیر طبیعت اس خصوص میں خداتک سے بھی شوخیاں کرنے سے باز نہیں رہتی۔

بندگی میں بھی وہ آزادہ و خود ہیں کہ ہم اٹھے پھر آئیں، در کعبہ اگر وانہ ہوا

غالب بھی ایک انسان تھے، فطری افتقانات سے مجبور، اور بہ حیثیت شاعر غایت درجہ ذکا الحسن۔

انسانی طبیعت منطقی سہانچوں میں ڈھلی ہوئی نہیں ہوتی۔ قریب قریب ہر دل متضاد محرکات کا

جولانگاہ ہوتا ہے۔ انسان اپنی زندگی میں گونا گوں حالات سے گذرتا ہے، اور ہر حالت اپنے

نقوش و تاثرات قلب پر منم کر جاتی ہے۔ ایسے ہی واردات قلبی کا بلا کم و کاست بے ساختگی کے ساتھ

اظہار، شعروادب کی جان ہوتا ہے۔ افکار کی بلندی جس طرح شعر گوئی پر آساقی ہے، ویسے

ہی خیالات کی پستی بھی فکر سخن کے وقت دل میں چٹکیاں لیتی اور من کی موج بن کر ٹھاٹھیں مارنے لگتی ہے۔ فاطمہا فجر رہا و تقواہا۔ ۷

زیک منبع دریں جا مختلف قوارہ می جو شد مزاج حرص قاروں، زہد ابراہیم ادھم ہم
ایمن (شاہ ولی اللہ)

ایسے نظری شاعر کے ہاں توافقی و تسلسلی اندکار کی ٹوہ میں سرمایہ حاصل ہے۔ اس کے پاس مست کر دینے والی بادہ و ہدیت بھی ہے، ہوس پرستی کی عاشقی بھی۔ اور ادنیٰ آرزوؤں کا طوفان بھی۔ یہ بحر اندکار میں غوطہ زن ہو کر معانی اور مطالب کے لالی آبدار بھی برآمد کرتا ہے، اور ساتھ ہی پست جذبات کے خرف ریزوں کو اسی ایک لڑی میں پروتا رہتا ہے۔ اس کے ہاں تمناؤں کی یک رنگی کے بجائے متضاد کیفیات کی بوقلمونی جلوہ طراز نظر آئیگی۔ مہیبائے حقیقت کے مجاز کی تپچھٹ، غم عشق کے ساتھ غم روزگار، عبادت برزخ کے ساتھ حاصل کا افسوس، ارمانوں کے نکلنے رہنے پر بھی کمی کی شکایت، طوفان زندگی میں جینے کے باتوں بہتے، کسی کے رخ افزوخت سے داغ دل نروزاں کئے ہوئے آنوشِ بحد میں جذبات کے حسین امتزاج کے ساتھ جا کر دم لیتا ہے۔

بردم بہ بحدزاں رخ افزوخت دافے حاجت نبود تربت مارا بہ چراغے
یہ ساری کی ساری عشقِ خانہ بر انداز کی فتنہ سامانیاں ہیں، مجاز ہو کہ حقیقت، دونوں چولی دامن کی طرح ہرشتہ، قدمے فاصلہ دارد کے مثل دست در گم رسیدہ ۷

جب اہل اس مجاز و حقیقت کی ایک ہے پھر کیوں پھرا رہے ہو، ادھر سے ادھر مجھے
غالب اپنی زندگی میں کشتہ ناقدی ایام رہا۔ مرنے کے بعد اس کی تلافی مبالغہ آمیز قرد و انیوں
سے کی گئی۔ انتہا یہ کہ ڈاکٹر عبدالرحمن بخنوری نے، محاسن کلام غالب، میں اس کے دیوان کو صحیفہ
آسمانی، اور ہندوستان کی الہامی کتابوں میں، وید و پیمان، کے مماثل قرار دیا۔ بعد کے عقیدت مندوں
نے اس کے کلام ریختہ کی ہر سطر کی، مثل ایک آیت شرح و تفسیر کی۔ مہملات کی بھی کھود کھود
کر، یہ صدق کوہ کندک و گاہ بر آوردن، خوب خوب داد جگر کا وی دی گئی۔ رگ گل سے بلبل کے

پیر باندھے گئے، اور گیس کو باغ میں جانے سے اس اندیشہ کے تحت روکا گیا کہ پروانے کا ناخوشی خون
 نہ ہونے پائے۔ غالب کے کلام پر اکثر و بیشتر شروں میں اسی نوع کا رطب و یابس جمع کر دیا گیا ہے
 لیکن خود شاعر ایسے سخن ناستا سوں کی تعریف و تحسین سے بے نیاز، خیالات میں مگن اور نچزت اونچے
 سردوں میں یہ راگ الاپ رہا ہے۔

ازدوہم قبول تو نارغ نشستہ ایم اے آنکہ خوب ما نشناسی ز مرثت ما

”میردانی پرانند، کا قصہ، پیری، مریدی ہی کا خیز مینہ نہیں بلکہ ہر شعبہ زندگی میں اس کی کار
 و نمایاں دکھائی دیتی ہیں۔ پیر کو الوہیت و نبوت کا درجہ عطا کرنا، شاعر کو شجر طوبی کی شاخوں پر زمزمہ
 سنانے و وقف پروردگار دکھلانا، محبوب کی صورت کو ہر دو ماہ سے تشبیہ دینا، معشوق کے روندنے سے
 میزہ کا ہنسا ہونا اور توڑنے سے کلیوں کا شگفتہ ہونا یہ سب عشاق ہی کی خیال آفرینیاں اور
 کارستانیاں ہیں۔ حسن کی جلوہ گاہ کے ہر منظر میں عاشق کی رعنائی خیال گلکار رہتی ہے۔“

حسن کے ہر جمال میں پنہاں میری رعنائی خیال بھی ہے جگر،

اگر ہر مشاہد کو حالی اور باسول (BOSWELL) ملایا کریں، تو آسمانِ علم پر کئی نئے چاند تارے
 اور گمانی کی بدلیوں میں منہ چھپائے ہوئے نئے، افقِ شہرت پر طلوع ہو کر اپنی ضوفشانیوں سے نگاہوں
 کو چکا چوند کرنے لگیں۔ نواب مرزا خاں داغ نے سچ کہا ہے۔

تمہیں کہو کہ کہاں نھی یہ دضع اور ترکیب ہمارے عشق نے ساچے میں تم کو ڈھال دیا
 اس جذب و انجذاب کا متلازم اثر معشوق پر یہ ہوتا ہے کہ وہ بھی اگر ناز میں نہیں تو ناز آفرین ضرور
 بن جاتا ہے۔

گردل از عرض تمنا برادے نرسید ایں قدر شد کہ ترابر سیرنازا اور دم

رعنائی و مطالب شعر کہتے وقت خود شاعر کے بھی ذہن و دماغ میں نہیں ہوتے، بعد میں اس کے
 لام پر غور و فکر کرنے والے چار چاند لگاتے اور آب و رنگ پیدا کرتے ہیں۔ ابو نواس خلیفہ ہارون رشید
 کے دور کا مشہور عربی گو شاعر گزرا ہے۔ اس کے درج ذیل شعر کی کسی مکتب میں توضیح و تشریح

کی جارہی تھی سہ

الافا سقنی خملاً دقل لی ہی الحمرو
 ولا نسقنی سناً فنی امکان الجھدر
 د شراب پلانا تھا اور خنی الامکان بلند آہنگی سے مجھے یہ کہتا بھی جا کہ یہ شراب ہے، یہ شراب ہے (طلباء میں سے ایک نے استاد سے دریافت کیا کہ جب شراب پلائی جا رہی ہے، اور پینے والا ساغریلوں میں اس بادہ گلرنگ کو چھلکنا دیکھ رہا ہے تو پھر اس کے کہنے کی کیا ضرورت ہے، کہ کہا جائے کہ یہ شراب ہے! استاد سے اس کا کوئی تشفی بخش جواب نہ بن پڑا ایک دوسرا طالب علم اجازت چاہ کر یوں وقف وضاحت ہوا کہ یہ وقت میگزیدی بلکہ حواس، باصرہ، شامہ، لامسہ اور ذائقہ لذت انور زہور ہے ہیں، صرف سامعہ محروم ہے، اس لئے شاعر نے وہاں اس کی بھی رعایت ملحوظ رکھی ہے، تاکہ ہر حال لذت یاب ہوتا رہے۔ اتفاق سے ابونواس ادھر سے گزر رہا تھا۔ کانوں میں اپنے شعر کی بھنک پہنچی، یہ کہتا ہوا کہ شعر مرا بہ مدرسہ کہ برد "ٹھٹھک کر رہ گیا۔ جب طالب علم سے اس مضمون آفرینی کے ساتھ تشویع سنی تو اپنے سینہ سے پٹا لیا اور پیشانی چومتے ہوئے کہا۔ واللہ یہ معانی شعر کہتے وقت میرے حاشیہ خیال میں بھی نہ تھے۔ میرا ذہن تو اس وقت خمر و جہر کو تول رہا تھا۔ اور تانیہ پیمائی و ناک بندی میں لگا ہوا تھا۔ یہی حال شعر کہتے وقت اکثر و بیشتر شعراء کا ہوتا ہے۔ شارحین اپنے اوقات ذہنی میں آرام کر سی پر دراز، ان پر سردھنے اور فکر و نظر کی جولانیاں دکھلانے ہیں۔ اگر شاعر ان جزئیات پر غور و خوض کرتا نہیں کیا، تو شعر آدردی ٹنڈر ہو کر اپنی شعریت، بے ساختگی، آمد اور روانی ختم کر دے گا اور روح شاعری نفس اوزان و قوافی سے پرواز کر جائے گی۔ جو نظری شاعر ہوتے ہیں ان کی نظر ان چیزوں پر نہیں جاتی۔ تاب کی آغوش سے جو کوثر ابلتا ہے وہ آبشارِ نطق کی صورت میں لب خاموش سے بہنے لگتا ہے اور صفحہ قرطاس پر موتی بکھیر جاتا ہے۔ مولوی معنوی القات شرکاء کے اس دھدانی کیفیت و سرور کو یوں برانگندہ نقاب فرماتے ہیں سہ

من ندائم فاعلات فاعلات
 شعری گویم بہ از آب حیات

تافیس اندیشم و دلدار من گویدش مندیش جز دیدار من
ادب و احترام میں جو بخلو ہوتا ہے تو بے ادبی ہونے لگتی ہے۔ تعریف اپنے حد سے
تجاوز کر جائے تو تنقیص کا روپ دھارتی ہے۔ سچی تعریف وہی ہے جو حقائق پر مبنی ہو۔ نازیبا
تخسین شمال میں لپٹی ہوئی، تبیین ہوتی ہے.....

“Praise undeserved in scandal in disguise”

اس حقیقت کا اظہار ڈاکٹر سید عبداللطیف نے آج سے چالیس سال قبل اپنی ایک انگریزی تالیف
غالب، میں کیا تھا۔ شبیر ایمان غالب کو اس قسم کا اظہار پذیر نہیں آیا۔ سستی شہرت اور علمی قابلیت
پر اسے محمول کیا گیا۔ تقریباً نصف صدی گزرنے کے بعد آج بھی وہی صورت اس انداز سے موجود
ہے۔ نہ کلام غالب میں اس طویل مدت میں کوئی تغیر واقع ہوا ہے، اور نہ فکری رجحانات میں کسی
نوع سے تبدیلی۔ احکام، حالات کے تابع ہوتے ہیں، لہذا فیصلہ، الائن کماکان، باقی و برقرار ہے
حضرت علیؑ کی کسی شخص نے رو در رو منافقانہ تعریف کی، آپ نے ارشاد فرمایا، میرے بارے
میں جو کچھ تیری زبان پر ہے، اس سے میں بدرجہا کمتر ہوں، لیکن جو کچھ تو اپنے دل کے گوشوں میں
چھپائے ہوئے ہے اس سے بہرگو نہ بہتر ہوں۔

نہ ستیزہ گاہ جہاں نئی، نہ حریف پنجہ فنگن نے دہی فطرت اسد اللہی، دہی مرجی و عنتری
غالب کی عبقریت اور نابغیت سے انکار نہیں، وہ یقیناً دنیا کے بڑے شاعروں میں سے ایک ہے
جس طرح ہر شاعر کے کلام میں بلندی اور پستی پائی جاتی ہے، ویسے ہی اس کا کلام بھی ہے۔
تجلی و استعارہ انسانیت کے احوال نہیں۔ کبھی وہ طارم اعلیٰ پر مسند نشین نظر آتا ہے، اور کبھی پست
پایر بھی اپنا پتہ نہیں پاتا، اور خود کو ڈھونڈنے لگتا ہے۔

گے برطارم اعلیٰ نشینم گے بریشیت پائے خود نہ بیمم
شاعر میں تو یہ تعبیر احوال اور تلون واکر وہ تیا ہوتا ہے۔ اس کی حالت اس جگنو کی سی ہوتی ہے، جس
کورانہ کی تاریکی چمکاتی اور اس کے پردہ بال میں دھوپ چھاؤں کھیلتی رہتی ہے۔ علامہ اقبالؒ نے

جو خود بھی بلند پایہ شاعر تھے، اس صورت حال کی کس پوست کندہ انداز میں نقش آرائی کی ہے۔

کرم شب تاب است شاعرِ شہستان وجود در پردہ بالمش فروغے گاہ ہست و گاہ نیست
قدرت کی یہ عجیب قسم ظریفی ہے کہ غالب اپنے جس کلام کو بے رنگ "اور" پر از رنگ سمجھتے تھے وہی ان کی شہرت اور نام آوری کا باعث بن رہا ہے۔ اپنے اردو اور فارسی کلام کا موازنہ کرتے ہو ایک قطعہ میں ذوق کو اس طرح مخاطب کیا ہے، جس کے دو مشہور شعر یہاں پیش کئے جاتے ہیں
فارسی میں تا بہ بیٹی نقشہائے رنگ رنگ بگذر از مجموعہ اردو کہ پیرنگ من است
راست میگویم من داز راست سرتوا کشید آنچه در گفتار خزانست آن رنگ من است
یہ سنکر حیرت ہوگی کہ جب ان کا کلام رزبختہ شائع ہوا، تو صاحب مطبع نے صرف ایک نسخہ بطور حق تصنیف صلہ میں دیا اور مرزا جی کو بجز قبول کوئی صورت بن نہ پڑی۔ لیکن پچاس سال کے بعد یہی ان کا کلام مصدور ہو کر مرقع چغتائی کی صورت میں منصفہ شہود پر آیا تو اس کے نسخے سو سو روپیہ تک فروخت ہوئے۔ تقریباً ایسی ہی صورت حال سے فٹز جیرالڈ FITZ GERALD کا ترجمہ رباعیات عمر خیام دوچار ہوا۔ اس ترجمہ کے اشاعت پذیر ہونے کے بعد عرصہ تک اس کا کوئی خریدار فراہم نہ ہو سکا۔ آخر بابوس ہو کر اس نے یہ سارا طرمار رڈی کی صورت میں فروخت کر ڈالا۔ کچھ مدت بعد ایک مضمون کے ہاتھ اس کا ایک نسخہ لگا۔ اس نے رباعیات کا ایک دلائل مرقع تیار کر کے کتابی صورت میں پیش کیا، عالمگیر شہرت ہوئی اور پتھوڑے عرصہ میں سیکڑوں ایڈیشن نکل گئے۔ شک پیہر کو زندگی میں ایک ایک ٹکڑے سے زیادہ وقت نصیب نہیں ہوئی۔ یونان کا مشہور رزمیہ گو شاعر، ہومر، خود اپنے شہر میں مدتہ العمر سہرزہ گرد اور در یوزہ گرد رہا۔ اکثر بزرگ شاعر مرنے کے بعد ہی پیدا ہوئے ہیں۔

اے بسا شاعر کہ بعد از مرگ زاد چشم خود بر بست و چشم ما کشاد
عوام کا الانعام کی حالت یہ ہے کہ سامری کے بچھڑے کو الو بہت کا درجہ دیں گے اور نوح (اقبال)

نبی کو نو سو سال کی تبلیغ و ارشاد کے بعد بھی پیغمبر تسلیم کرنے سے انکار کرتے رہیں گے۔ حکیم سنائی نے سہلی و ممتنع انداز میں کس گہری صداقت کا اظہار کیا ہے۔

گادڑا دار بند باہر در خدائی عامیاں نوح را باورد نہ کردند از پئے پیغمبری
سچ ہے قبول خاطر اور لطف سخن خداداد ہے۔ مولانا جامی نے کس قدر حقیقت میں ڈوب کر یہ اشعار کہے ہیں۔

قبول خاطر اندر دست کس نیست یہ مقبول کسے را دسترس نیست
بسالولی دش شیریں کرشمہ کہ زبردخون زد لہا چشمہ چشمہ
بساشیریں رخ شکر شمائل بسویش طبع مردم نیست مائل
مرزا نے اپنے کلام کے بارے میں پیش گوئی کی تھی کہ مرنے کے بعد وہ شہرت پائے گا۔
یقیناً یہ ان کا فارسی کلام تھا، رہنختہ کا نہیں ہے

تا زدیوانم کہ سرمست سخن خواہد شدن ایسے از قحط خریدار ای کہن خواہد شدن
کو کہیم را در عدم اوج قبولے بودہ است شہرت شعرم بہ گیتی بعد من خواہد شدن
یہ کہنا سخت دشوار ہے کہ غالب کا اپنا کوئی فلسفہ بھی تھا، ہاں ہو فلسفیانہ افکار و خیالات رائج تھے، انھیں شعرو سخن کا پیرایہ بخشا گیا۔ ان سب میں نمایاں توحید و جودی کا نظریہ ہے۔ بڑے کھل کر، سنور سنور کر، رنگارنگ انداز میں اسے پیش کرتے ہیں، لیکن تصویر کبیر بھی ادھوری ہمارہ جاتی ہے۔

قلم بوقلموں در کف اندیشہ گداخت رنگ آخر شد و نیزنگ تو تصویر نشد
حالی رقم طراز ہیں: ”مرزا اسلام کی حقیقت پر پختہ یقین رکھتے تھے اور توحید و جودی کو اسلام کا اصل اصول جانتے تھے۔ اگرچہ وہ بظاہر اہل حال سے نہ تھے، مگر جیسا کہ کہا گیا ہے، من احب شیئاً۔ اکثر فکاہ، توحید و جودی ان کی شاعری کا عنصر بن گئی تھی۔ اس مضمون کو انھوں نے جس قدر اصناف سخن میں بیان کیا ہے، غالباً،

نظیری اور بیدل کے بعد کسی نے نہیں کہا۔ مرزا کے حق میں اگر اور کچھ نہیں تو عربی کا یہ شعر ضرور صادق آتا ہے۔

امید ہست کہ بیگانگی عربی را بہ دوستی سخن ہلے آشنا بخشد

انہوں نے تمام عبادات، واجبات اور ذرائع میں سے صرف دو چیزیں لے لی تھیں۔ ایک توحید و جود، اور دوسرے نبیؐ اور اہل بیتؑ کی محبت، اور اسی کو وہ وسیلہ نجات سمجھتے تھے۔ ذیل کے شعر میں اگر ”منظر“ کے بجائے ”غالب“ تخلص کر دیا جائے تو حضرت مرزا مظہر جان جانا کا یہ شعر گویا ان کے معتقدات کی ترجمانی کر رہا ہے۔

نہ کرد مظہر با طاعتے در رفت بخاک نجات خود بتولائے بو تراب گذاشت

غالب کو اپنے کلام پر بڑا ناز تھا۔ وہ ہندوستان کے فارسی گو شاعروں میں حضرت امیر خسروؒ کے سوا کسی کے قائل نہ تھے۔ چنانچہ اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں، اہل ہند میں سوائے خسروؒ دہلوی کے کوئی مسلم الثبوت نہیں، مہیاں فیضی کی بھی کہیں کہیں ٹھیک نکل جاتی ہے۔ وہ خود کو ایرانی شعراء۔ عربی۔ نظیری۔ طالب۔ کلیم، صاحب و حزیں۔ کے ہم پلہ سمجھتے تھے۔ تو ان کے محو سخن گزراں پیشینی مباحث منکر غالب کہ در زمانہ نشت

مرزا نے اپنی کتاب، مہر نیمروز، میں ایک موقع پر بہادر شاہ ظفر سے خطاب کر کے یہ ظاہر کیا ہے کہ شاہجہاں کے عہد میں کلیم شاعر متعدد مرتبہ سیم و زر سے ٹولا گیا، مگر میں صرف اس قدر چاہتا ہوں کہ اور کچھ نہیں تو میرا کلام ہی ایک مرتبہ کلیم کے کلام سے ٹول لیا جائے۔ ایک مرتبہ سلطان جی اور امیر خسروؒ کی خصوصیت کا ذکر دربار میں ہو رہا تھا۔ مرزا نے فی البدیہہ یہ شعر انشا کر کے پڑھا۔

ملے دو مرشدوں کو قدرت حق سے ہیں دو طالب نظام الدین کو خسرو سراج الدین کو غالب

مرزا کو خود اس کا افسوس ہے کہ ابنائے روزگار نے ان کے ادبی کارناموں کو درخور اہمیت

نہیں سمجھا۔ ان میں جو خوبیاں اور کمالات ہیں ان سے کما حقہ پرہ یاب اور شتا سائی حاصل

نہ کر سکے۔ اس نظم و نثر کو جس حسن و خوبی کے ساتھ سنوارا اندرزد کس نظر بنایا گیا ہے، ان سے یہ
اعراض و سرگرائی کے ساتھ گزر گئے۔

”جیسا کہ اہلئے روزگار، حسن گفتار مرانشنا ختند، مرا خود دل برآناں غنی سوز

کہ کامیاب شناسائے قرہ ایزدی نکت تندر، وازیں نمائش ہائے نظر ژروز کہ
در نظم و نثر بکار بردہ ام، سرگراں گذشتند“

اس محل پر غالب کے فارسی کلام سے چند ایسے اشعار کا انتخاب پیش کیا جاتا ہے، جو
اپنی ندرت فکر، جدت تخیل اور بدیع الاسلوبی میں منفرد ہیں اور جن پر اصحاب نظر، صبرنیان
سخن کی نگاہیں اب تک نہیں پڑیں۔

از وہم قطر گیسٹ کہ در خود گیسم ما	اما چو ارسیم ہماں فلزیمیم ما
و د بویت بودہ است اندر نہاد بجز مانانے	جدا از قطرہ نتوان کرد طوفان ستگا ہی را
تا تنگ ما یہ پدر یوزی خود آرا نشود	نرخ پیرایہ گفتار گراں میبایست
مستی انداز لغزشے دارد !	جیسا پائے کہ آفتش ز سر است
در بستن مانند ٹوٹنے ز زبون است	در زادان ہمائے من اندیشہ عقیم است
گر خود بعلامی پند برند، گدا باشش	بر در بزبان آں حلقہ کہ در گوش نکرند
ہائے پرکاری ساتی کہ بہ ارباب نظر	عے یہ اندازہ و بیمانہ یہ انداز دہند
ادب آموزیشی در پردہ محراب می بینم	خشت از جانب حق بودہ انداز خمیدن ہم
دور تمام زیار ما ہی بے دجلہ ام	بست دم در کنار و جسدیے ما ہم
و سنگاہ کلفشا پیمانے رحمت و بزم	خندہ بر بے برگی لایق طاعت می کنم
زمانہ خاک مراد و نظر نمی آرد	ز نقش پائے تو اش سر فراز میخو اہم
گل چہ ماند و بہر گروہ بردش بازار سرد	بہر تجدید طرب طرح خزاں انداختہ
مرزاقی طبیعت میں ذراقت کوٹ کوٹ کر بھری تھی، حالات کیسے ہی ناسازگار ہوں۔	

مگر ان کی شگفتہ مزاجی و خوش طبعی ان کا ساتھ کبھی نہیں چھوڑتی تھی۔ بقول مولانا حالی اگر اظہر
بجائے حیوان ناطق کے حیوانِ ظریف و ضاحک کہا جائے تو غلط ہوگا۔ بات بات میں بذلہ سنجی
مذاق، دل لگی ان کے کام و دہن ہمیشہ چومتی رہتی تھی۔ مرزا صاحب کی بذلہ سنجی کی ایک دلچسپ
مثال یہاں پیش کی جاتی ہے۔ لکھنؤ کی ایک صحبت میں جب کہ مرزا وہاں موجود تھے۔ ایک روز لکھنؤ
اور دلی کی زبان پر گفتگو ہو رہی تھی۔ ایک صاحب نے مرزا سے کہا کہ جس موقع پر اہل دہلی اپنے تئیں
بولتے ہیں۔ آپ کی رائے میں فیصیح، آپ کو، ہے یا، اپنے تئیں؟ مرزا صاحب نے کہا فیصیح تو یہی
معلوم ہوتا ہے جو آپ بولتے ہیں، مگر اس میں وقت یہ ہے کہ مثلاً آپ میری نسبت یہ فرمائیں کہ میر
آپ کو خرشتہ خصائل جانتا ہوں، اور میں اس کے جواب میں اپنی نسبت یہ عرض کروں کہ میں تو
آپ کو کتے سے بھی بدتر سمجھتا ہوں، تو سخت مشکل واقع ہوگی۔ میں تو اپنی نسبت کہوں گا، اور آپ
ممکن ہے اپنی نسبت سمجھ جائیں۔ سب حاضرین یہ طیف سن کر پھڑک گئے۔ وہ خود اپنے
بارے میں کہتے ہیں۔

سوزش باطن کے ہیں احباب منکر، درنیاں دل محیط گریہ و لب آشتائے خندہ ہے

نواب مرزا خاں داغ نے شاید مرزا ہی کو دیکھ کر یہ شعر کہا ہوگا۔

دل دے تو اس مزاج کا پروردگار دے جو بخت کی گھڑی بھی خوشی سے گزار دے

مولانا حالی نے اپنے استاذ کے مرثیہ میں اس خصوصیت کو دانتگاف پیش کیا ہے۔

شیخ ابد بذلہ سنج و شوخ مزاج رند اور مرجع کرام و ثقافت

لاکھ مضمون اور اس کا ایک ٹھٹھول سو تکلف اور اس کی بیگبات

قرآن حکیم نے جو لفظ شعراء کا کھینچا ہے، اس سے صحیح تر تصویر اور کوئی نہیں ہو سکتی۔

الشعراء يتبعهم الغاؤون۔ الم ترا شعرا في جل

واحد يهيون ہ و اشعرا يقولون ما لا يفعلون ہ شعراء کی

متابعت کرنے والے ادارہ خرامی اور بے راہ روی کا شکار ہوتے ہیں۔ یہ ہر وادی میں ہرزہ

گردی کرتے ہیں۔ جو کہتے ہیں وہ کرتے ہیں، جہد و عمل سے بیگانہ مہنتی کردار سے عاری، اور گفتار کے غازی ہوتے ہیں۔

خلاصہ کلام یہ کہ مرزا غالب ایک عظیم المرتبت انسان تھے۔ قلم کے دھنی، نظم و نثر پر کامل دستگاہ رکھنے والے، بلند تخیل، فکر رسا، ہمہ گیر ذہن و دماغ کے حامل تھے۔ شعر و سخن ان کا خاص فن تھا۔ جس میں انہیں یدِ طولیٰ حاصل تھا جن فطری کوتاہیوں کے ساتھ انسان کی خلقت ہوئی ہے، وہ ان میں بھی دوسروں کی طرح موجود تھیں۔ انسان کی بڑی عظمت یہی ہے کہ اس کی خوبیوں اور کمالات کا پلہ بھاری رہے۔ اس میں وہ دوسروں سے سربر آوردہ تھے اور یہی ان کی بڑائی کی ناقابل انکار دلیل ہے۔

جیسا کہ اس کا بیان ہے

گر سخن اعجازِ با شربے بلند و پست نیست درید بیضا، ہر انگشت تہا یک دست نیست
علامہ انبال نے حرف و صوت کے پردوں میں جن تاثرات کا اپنی نظم، غالب میں اظہار کیا ہے، فی الجملہ اس سے بہتر ہمارے جذبات کی ترجمانی نہیں ہو سکتی۔ ہم اسی کو اپنے مقالہ کا

مغلی ہستی تری بریط سے ہے سرمایہ ار جس طرح ندی کے نغموں سے سکوت کو سار

تیرے فردوسِ تخیل سے ہو قدرت کی بہار تیری کشتِ فکر سے اگتے ہیں عالم سبزہ دار

زندگی منہر ہے تیری شوخیِ تخریر میں

تابِ گویائی سے جنبش ہے لبِ تصویر میں

نطق کو سوناز ہیں تیرے لبِ اعجاز پر

شاید مضمون تصدق ہے تیرے انداز پر

آہ تو اجڑی ہوئی ولی میں آرا سیدہ ہے

اے جہاں آباو! اے گوارہ علم و ہنر

ذرہ ذرہ میں ترے خوابیدہ ہیں شمس و قمر

دفنِ تجھ میں کوئی خرزو زنگار ایسا بھی ہے؟

تجھ میں پنہاں کوئی موتی آبدار ایسا بھی ہے؟

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین